

Frauen in der Einen Welt – Zentrum für  
interkulturelle Frauenalltagsforschung und  
internationalen Austausch e. V.

Bir Dünyanın Kadınları – Kadın günlük  
yaşamını kültürlerarası araştırma merkezi

Mujeres de un solo mundo – Centro de  
intercambio cultural e investigación sobre  
la vida cotidiana de mujeres

Femmes d'un seul monde – Centre  
d'échanges internationaux et de recherche  
interculturelle sur la vie quotidienne des  
femmes

Women of One World – Centre for interna-  
tional exchange and intercultural research  
of women's everyday life

IKO-VERLAG FÜR  
INTERKULTURELLE  
KOMMUNIKATION

1/1996

# FRAUEN IN DER EINEN WELT

Zeitschrift für interkulturelle  
Frauenalltagsforschung

Weibliche Lebensformen  
in Deutschland II



FRAUEN  
IN DER  
EINEN  
WELT

Zeitschrift für interkulturelle Frauenalltagsforschung

Weibliche Lebensformen in Deutschland II

1/1996

## Impressum

Frauen in der Einen Welt

Herausgeber:

Frauen in der Einen Welt - Zentrum für interkulturelle Frauenalltagsforschung und internationalen Austausch e.V., Postfach 210 421; 90122 Nürnberg

### 7. Jahrgang (1996) Heft 1

Weibliche Lebensformen in Deutschland II - eine Zwischenbilanz

ISSN 0937-5848

Redaktion:

Ulrike Dufner, Gaby Franger, Marissa Pablo-Dürr, Rosanna Vitale, Lale Yalçin-Heckmann

verantwortlich für dieses Heft:

Rosalind Arndt-Schug, Gudrun Cyprian

Beirat:

Erika Friedl, Nancy Lindisfarne, Magda Maurice, Maya Nadig, Nükhet Sirman, Sharon Siddique, Şirin Tekeli, Ruth Weiß, Hildegard Zumach

Redaktionsanschrift:

Frauen in der Einen Welt e.V., Postfach 210 421, 90122 Nürnberg

Copyright Verlag für Interkulturelle Kommunikation;

Copyright Photos: s. Einzelnachweis

Textgestaltung: Ulrike Dufner

Umschlagbearbeitung: Elisabeth Bala

Herstellung: F.M. Druck, 61184 Karben

Nachdruck und auszugsweise Wiedergabe sind nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet. Redaktionelle Zuschriften und Manuskripte bitten wir nur an die Redaktionsadresse zu schicken. Geschäftliche Zuschriften, Anzeigenaufträge usw. nur an den Verlag.

Frauen in der Einen Welt erscheint zweimal jährlich. Preis des Einzelheftes DM 21,- zuzügl. Porto; Jahresabonnement: DM 36,- zuzügl. Porto. Bitte fordern Sie unsere Abonnementsunterlagen an!

Zu beziehen ist Frauen in der Einen Welt über den Buchhandel oder direkt beim IKO-Verlag für Interkulturelle Kommunikation, Postfach 900421, 60444 Frankfurt.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 4/1995.

## Inhalt

### WEIBLICHE LEBENSFORMEN IN DEUTSCHLAND II

<b>Editorial</b>	5
<b>FRAUENBILDER - FRAUENSTRATEGIEN</b>	
Ursula Apitzsch <b>Frauen in der Migration</b>	9
Berrin Özlem Otyakmaz <b>Jenseits des Kulturkonflikts - Lebenswelten junger türkischer MigrantInnen in der Bundesrepublik</b>	26
Sedef Gümen und Manuela Westphal <b>Konzepte von Beruf und Familie in den Lebensentwürfen eingewanderter und westdeutscher Frauen</b>	44
Eleonore Ploil <b>Frauenprojekte als Heimat?</b>	70
<b>FAMILIENORIENTIERUNG - ERWERBSORIENTIERUNG</b>	
Leonie Herwartz-Emden <b>Die Gestaltung von Mutterschaft und Erziehung im Prozeß der Einwanderung</b>	76
Rimma Jagudina <b>Versteckt im "Russischen Zuhause"</b>	94
Lisa Böckmann-Schewe/Anne Röhrig <b>"Aber so abhängig von meinem Mann, das war früher nicht und das will ich auch heute nicht sein."</b>	98
Gaby Grimm <b>Alleinerziehend - zwischen Kindererziehung und Berufstätigkeit</b>	124
<b>Bücher, Bücher, Bücher...</b>	138
<b>Summaries</b>	146
<b>Zu den Autorinnen</b>	150
<b>Hinweise und Vorankündigungen</b>	152